

A2.30.1 La Divina Commedia

La Divine Comédie



La **Divina Commedia** è un grande **poema** di Dante: prima si chiamava solo "commedia" e poi Boccaccio aggiunse l'aggettivo "divina". La storia comincia all'inferno e finisce in paradiso, quindi comincia male e finisce bene. Dante fa un viaggio in tre regni e incontra diverse guide. Lo **scopo** è lasciare i peccati e arrivare alla salvezza. In biblioteca *vorrei* prendere un libro con una spiegazione semplice della **trama**.



La **Divine Comédie** est un grand **poème** de Dante : au début, elle s'appelait seulement « comédie » puis Boccace a ajouté l'adjectif « divine ». L'histoire commence en enfer et finit au paradis, donc elle commence mal et finit bien. Dante fait un voyage dans trois royaumes et rencontre différents guides. Le **but** est d'abandonner les péchés et d'arriver au salut. À la bibliothèque, j'aimerais prendre un livre avec une explication simple de **l'intrigue**. /vp>

1. Perché l'opera si chiama "commedia"?
 - a. Perché inizia male e finisce bene
 - b. Perché è una raccolta di poesie brevi
 - c. Perché parla solo di persone felici
 - d. Perché è stata scritta da Boccaccio
2. Quali sono i tre regni del viaggio di Dante?
 - a. Inferno, limbo e terra
 - b. Inferno, purgatorio e paradiso
 - c. Mare, montagna e deserto
 - d. Roma, Firenze e Venezia
3. Qual è lo scopo del viaggio di Dante?
 - a. Trovare un libro raro in biblioteca
 - b. Cercare un nuovo lavoro
 - c. Scrivere una lettera alla sua famiglia
 - d. Liberarsi dai peccati e arrivare alla salvezza

1-a-2-b-3-d

2. Lisez le dialogue et répondez aux questions.

Michael è uno studente straniero e va in biblioteca per prendere la Divina Commedia per una ricerca

Michael est un étudiant étranger et va à la bibliothèque pour emprunter la Divine Comédie pour une recherche

Michael: Buongiorno, vorrei prendere in prestito un libro per una ricerca per le lezioni di italiano. *(Bonjour, je voudrais emprunter un livre pour une recherche pour les cours d'italien.)*

La bibliotecaria: Certo. Quale libro stai cercando? *(Bien sûr. Quel livre cherches-tu ?)*

Michael: Sto cercando la Divina Commedia. *(Je cherche la Divine Comédie.)*

La bibliotecaria: Va bene. La Divina Commedia si trova nello scaffale della letteratura italiana. *(D'accord. La Divine Comédie se trouve dans le rayon de littérature italienne.)*

Michael: Grazie mille! Mi può dire di cosa parla? *(Merci beaucoup ! Pouvez-vous me dire de quoi ça parle ?)*

| | | |
|--------------------------|---|---|
| La bibliotecaria: | Certo. È un classico di Dante Alighieri: racconta il suo viaggio nell'aldilà e parla dei peccati e della salvezza. | <i>(Bien sûr. C'est un classique de Dante Alighieri : il raconte son voyage dans l'au-delà et parle des péchés et du salut.)</i> |
| Michael: | Wow, mi può dire qualcosa in più? | <i>(Wow, pouvez-vous m'en dire un peu plus ?)</i> |
| La bibliotecaria: | È divisa in tre parti: Inferno, Purgatorio e Paradiso. | <i>(Elle est divisée en trois parties : Enfer, Purgatoire et Paradis.)</i> |
| Michael: | Va bene. Devo fare una ricerca sull'Inferno: posso prenderlo separato dagli altri? | <i>(D'accord. Je dois faire une recherche sur l'Enfer : puis-je l'emprunter séparément des autres ?)</i> |
| La bibliotecaria: | Sì, certo. Ricordati che il prestito dura un mese. Se ti serve per più tempo, puoi scriverci una mail per rinnovarlo. | <i>(Oui, bien sûr. Souviens-toi que le prêt dure un mois. Si tu en as besoin plus longtemps, tu peux nous écrire un e-mail pour le renouveler.)</i> |
| Michael: | Perfetto, grazie mille allora! | <i>(Parfait, merci beaucoup alors !)</i> |

1. Che cosa vuole fare Michael in biblioteca?
 - a. Vuole restituire un dizionario in ritardo.
 - b. Vuole prendere in prestito la Divina Commedia per una ricerca.
 - c. Vuole comprare un romanzo in libreria.
 - d. Vuole leggere una rivista perché è noiosa la lezione.
2. Cosa dice la bibliotecaria sul prestito del libro?
 - a. Il prestito dura un mese e si può rinnovare via mail.
 - b. Non è possibile prendere separati i libri della Divina Commedia.
 - c. Il prestito è gratuito solo il primo giorno.
 - d. Bisogna comprare il libro se lo si vuole più di una settimana.

1-b 2-a